

## «Je n’aperçois pas de separations»

(Fra) Traduction de Daria Sokolova

Je n’aperçois pas de séparations,  
Et cela m’effraie beaucoup.  
Je tends bien à voir tes émotions  
Quand je te rencontre un jour.

\* \* \*

Tu cherches – je perds,  
Cela m’empêche un peu.  
Tu dis: «Je te pardonne, mon cher!»,  
Je te réponds: «Je fais mes adieux».

\* \* \*

Ça te plaît, là –  
Ton pays est chaud et clair.  
Le vent d’hiver partage  
En deux par le feu sévère.

\* \* \*

Nous sommes différents –  
Tu cherches, je perds.  
Tu ne m’appelles pas avec toi,  
Mais je te pardonne, ma chère.